

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 120 Lel. | Negyed évre — — — 30 Lel.
 Fél évre — — — 60 „ | Egyes szám ára — — — 2-50 „
 Nyilttér soronként 10 Lel.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A magyar: törvénytisztelő.

A turáni népek — magyarok, hunok, avarok, bolgárok, finnek, törökök, tatárok stb. ősi kulturájáról az újabb idők tudós kutatói lebentik fel a fátylat. Most, az újabb és legújabb időben eszközölt kutatások s ezek révén történt ásatások megállapították az ázsiai turáni népekről, hogy azok a kultura magas fokán állottak. Az örökké folyamatban állott és álló népvándorlás történelme fényesen igazolja, hogy az európai népek szülőanyja — Ázsia — egy egész Babilont lökött ki magából, de a belőle kitermelt népek közül csak azok állták meg helyüket, akiknek kulturája volt. A kultura egy bizonyos foku szervezethez is jelent s így nem képzelhetjük el, hogy a hunok Ázsia sivatagjaitól a Nibelungok hazájáig ázsiai kulturájuk alapját képező szervezethez nélkül Európa ostorává lehettek volna. Ép úgy a magyar is. Ahol nincs kultura, ott nincs szervezethez, a szervezethez pedig a törvények tiszteletét jelenti. A szervezethez törvényeit és azok tiszteletben tartását a magyarok Ázsiából hozták magukkal, ez tartotta s tartja fenn őket ma is. A felette uralkodó törvények tisztelete: turáni kultura. Becsületesség, szótartóság, vendégszeretet és vendégjog tiszteletben tartása és a ma még csak az ismeretlenség homályából felénk pislogó, de létezett és létező ősi turáni kultura volt és lesz az, ami a turáni népek fennállását — annyi ezer veszély és baj közepette — lehetővé tette. Ha Batu kán hirtelen meg nem hal és az Ázsiából drótnélküli telefon nélkül dirigált de — amint a történelem tanúsítja — jól szervezett hadseregeit nem hívják vissza, talán ma Európát a turáni népek uralják. Egy magasabb rendű törvény, szervezethez kellett, hogy e népek tulajdona legyen, hogy Kína falai alól Párisig tudják magukat kiverekedni. És itt kérdezzük meg: mekkora törvénytisztelőtel kellett birnia a turáni népeknek, hogy kevésbé írott (rovásírás), de inkább szóval kihirdetett nemzeti akaratukat végre tudták hajtani?

Milyen távol állanak ezektől a mai modern államok lakkba, frakkba öltözött „siber“-jei? A turáni magyar törvénytisztelő. Az igazság és törvények előtt derékba hajló nép (lásd a 150 éves török uralom történelmi adatait.) A magyar nép igazságos királyát, vezérét, kormányát tiszteli, szereti, még ha nem fájából való is (lásd a Habsburgok uralmát) de megtorpan, meghasonul, ha vele igazságtalanul bánnak. A magyar nép mint a nyugat bástyája karddal és törvénykönyvvel a kezében védte igazát s így benne a lovagiasság és törvénytisztelő gyökeret vert. Idegen országok historikusai már évszázadok előtt állapították meg ezt. A turáni népek őskulturáját kutató és ásató tudósok az újabb időkben világosságot vetnek a turáni népeknek az akkori időkben való magas foku műveltségére, mely nélkül Akville nem ment volna Attila elébe stb.

A turáni népek kulturája első sorban törvények tiszteletén alapult. A magyarok vérszerződése, aranybullája, Verbőczy hármaskönyve s a magyar nép egyéb törvényei, alkotásai igazolják ezt.

A világháború eredményeként Nagyromániához csatolt magyarság ma is törvénytisztelő, igazságszerető. Új hazáját, királyát szereti, tiszteli s az ország törvényeit respektálja. Az új helyzetben is lojális, hű. Sajnos, az ország eddigi kormányai ezt nem honorálták s bizony sok törvénytelenességben, igazságtalanságban, jogsérelemben volt és van része Románia magyarságának. Az igazságtalanságokkal szemben azonban mindig szembe fordul a magyarság s a törvényesen megengedett eszközökkel küzdeni fog ellene. Azt azonban, hogy e küzdelmek mindkét részről mennyi értékes energiát vonnak el az ország szellemi és anyagi fejlődését szolgáló munkától, ki sem lehet számítani. Elég látnunk, hogy az ország konszolidációja mily lassan megy előre. De azt is látjuk, hogy a magyar kisebbség állandó céltáblája a hatalmon lévő kormányok rendeleteinek, intézkedéseinek s alkalmasak arra, hogy a magyarság törvénytisztelőte meginogjon, meglazuljon. Ez pedig nem szolgálja az ország érdekeit s éppen ezért nem győzzük eléggé hangoztatni, hogy azok, akik az ország adminisztrációját ellátják, sohase felejtsek el, hogy a magyar: törvénytisztelő.

ifj. Szántó Károly.

A hunyadi ref. egyházmegye közgyűlése.

E hó 4-én tartotta meg a hunyadi ref. egyházmegye évi rendes közgyűlését Piskin a ref. templomban. Az egyházmegyei közgyűlés nemcsak a nagyszámban megjelent egyházi és világi tagok részvételével, de fontos és mélyreható határozataival is kiemelkedő esemény volt a hunyadmegyei magyarság életében. A közgyűlést megelőzőleg a templomi istentiszteletet Gergely Ferenc szászvárosi II-od lelkész celebrálta. Ezt követte a tulajdonképeni közgyűlés, melynek kiemelkedőbb pontjait krónikásszerű pontossággal közöljük az alábbiakban, hogy legközelebb részletes tárgyalásban fogjuk azoknak mélyrehatóbb jelentőségét is ismertetni. A közgyűlés megnyitása után Kovács Lajos esperes terjesztette elő tartalmas és az egész egyházmegye szellemi, anyagi életét feltáró esperesi jelentését, melyből megtudtuk, hogy nyomasztó viszonyaink között is bizalommal nézhetünk jövőnk elé, mert a jelenlegi politikai atmoszféra minden rosszindulatu tendenciája mellett is, népünkben nagy áldozatkészség és öntudatos magyar-kálomista lelkesedés buzog, aminek lélekemelő példái pld. a lozsádi és pestesi, szászvárosi, dévai, lupényi, aninószai hívek buzgó és áldozatos tettei mutatják. Megdöbbentő volt az esperesi jelentés

iskolákra vonatkozó része, melyet alapos és tárgyilagos jelentésben később a tanügyi előadó részletesen is ismertetett. Brádon, Hosdátton, Alpestesen a ref. felekezeti iskolákat a kormány agresszív iskolapolitikája elnémitotta. Ezek a végvárok elestek. A kiméltlen agrár kisajátítás minden törvényes jog feltevével legjobban Marosnémethit és Algyógyot sújtotta. Marosnémethiben pl. elvette az egyházközség 16 kat. holdat kitevő nagyon értékes földjeit s a felebbezési eljárások során kitünt, hogy nincs hajlandóság a sérelem és jogtalan eljárás reparálására.

A közgyűlés legvitásabb pontja a hátszegi papválasztás sok vizsályt okozó ügye volt. A sok vitára és megjegyzésre okot adó ügyben az egyházmegyei közgyűlés bölcs mérséklete ez alkalommal nem akart élni törvényben biztosított ama jogával, hogy a 18 választó közül maga delegáljon papot a hátszegi egyházközségnek, hanem e jogát a közgyűlés — méltányolva a hátszegi komolyabb egyházi elem kérését is — a püspökre ruházta. Ezzel a nagy port felvert hátszegi papválasztás ügye is békés és kielégítő megoldást nyert. A dislocatio kérdését sok és alapos hozzájárulás után a közgyűlés a napirendről leendőnek javasolta. Az intenzívebb belmissziói munkásság beindítása végett megszervezte az egyházmegyei belmissziói bizottságot, előadól Gergely Ferenc szászvárosi II-od lelkészt választotta meg. A közgyűlés a megüritült egyházmegyei tisztségekre megválasztotta: világi tanácsbírónak és tanácsosnak: dr. Székely Ferenc szászvárosi ügyvédet, az egyházmegye derék és agilis ügyészét. Egyházmegyei világi jegyzőnek: Bikfalvy Árpád vajdahunyadi bankkönyvelőt, aljegyzőnek: Berivoy László szászvárosi földbirtokost, egyházmegyei pénztárnoknak: László Zoltán marosillyei lelkészt.

A közgyűlés meleg óvációval és bizalmának szeretetének megható kifejezésre juttatásával megint megválasztotta esperesnek Kovács Lajos brádi lelkészt, ki 10 éven keresztül, legválságosabb időkben, el nem lankadó erővel és tapintattal vezette a hunyadi ref. egyházmegyét, az erdélyi kálomista Sión legexponáltabb és legveszélyeztetettebb egyházmegyéjét.

A közgyűlést meghitt és barátságos társas ebéd fejezte be. Tudósító.

A helybeli róm. katolikus polg. iskola tavaszi ünnepélye.

A szászvárosi róm. kath. polgári iskola tanári testülete május 31-én tartotta meg szokásos tavaszi ünnepélyét, ezuttal a városi sétatéren. A rendezőség jól számított a hely megválasztásával, mert oly nagyszámu közönség gyűlt össze, hogy ekkora közönség befogadására az iskola és temptom udvara kicsi lett volna.

A polgári iskola tanári testületétől már megszoktuk a sikerült tavaszi ünnepélyek ren-

dezését, de a mostani ötletességben is, izlésben is jóval felülmulta az előző éveket. A szépen díszített különböző sátrakban a társadalom köréből felkért asszonyok és leányok árusítottak hideg ételeket, tésztát, bort, sört és likőröket. Volt szerencsesátor, céldobás, ahol a szerencsések és ügyes dobók értékes tárgyakat nyertek. Este kabaréelőadás szórakoztatta a közönséget, nívós, jól megválasztott és kitűnően előadott szinpadí tréfákkal és táncszámokkal. Szereplők voltak: Triznyai Erna, Ferenczy Emmi, Balogh Gitu, Zágoni Piroska, Mann Gizi, Fülöp Mancsi, Riebel Annus, Ferenc Etus, Riebel Vilma, Roth Pici, Enyedi Margit, Zirnstein Adél, Balogh Zoltán.

A mulatság éjféli után 3 óráig volt engedélyezve és a közönség mindvégig kitartott kitűnő hangulatban, vidáman szórakozva.

Természetesnek tartjuk ezek után, hogy — amint értesültünk is — az anyagi siker is minden várakozást meghaladott.

Az ünnepélyvel kapcsolatban Hunyad megyére kiterjedő leányszépségversenyt rendeztek, aminek eredményét az estéli órákban hirdették ki. Közel 13000 leadott szavazatból legtöbbet Pásztor Micike (Petrozsény) kapott, második helyre Balogh Gitu, a harmadikra Stenger Irénke (Lupény) került.

A rendezést dr. Balogh Jánosné urnő, az iskola igazgatója irányította s így a siker jó előre biztosítva volt.

Kötelességünknek tartjuk ez alkalomból is leszögezni a tényt, hogy ennek a nagyműveltségű, pártatlanul lelkes, önzetlen urnőnek fáradhatatlan, sokoldalú és az áldozatkészség utjainak megnyitására annyira találékony munkássága tette lehetővé nagyrészt, hogy az iskola fentartásához szükséges anyagi eszközök az iskola 6 éves fennállása alatt — a különben mostoha viszonyok mellett is — állandóan rendelkezésre állottak. Az ünnepély rendezésében különösen nagy segítségére voltak Erőss Sándorné, Gyóni Istvánné, Simay Viktorné, Varajthi Boldizsárné urnők, Ájben Géza, Riebel Károly, Balogh Zoltán urak és a tantestület buzgó tagjai.

A sátrakban elárusításnál, a pénztárnál, rendezésben a következő urnők és urak buzgólkodtak: id. Bisztricsányi Ernőné, Breicha Emilné, Ackermann Károlyné, dr. David Kornélné, Ferenczy Istvánné, Ájben Gézáné, Röhrich Rudolfné, Tamasovits Paula, Antos Irma, Bercsényi Sándorné, Cristea Hortenzia, Czipán Miklósné, Eperjessy Zsigmondné, Farkas Emilné, Ferenczy Vilmosné, Fülöp Sándorné, Gönczy Miklósné, Krajnik Albertné, Haeger Hedvig, Gönczy Nusi, Kuszko Erzsike, Dósa Piroska, Beke Ida, Barcsi Vilma és Erzsike, Barcsay Margit, Bisztricsányi Bella, Ájben Géza, Benkő Lajos, Csáky István, Dán Béla, Ferenéz Vilmos, Gyóni István.

KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL*)

Tekintes Szerkesztőség!

Lennének-e szivesek megírni, hogy az „E. M. K. E.” Szászvároson levő piaci háza miért van úgy elhanyagolva, miért nem reparálják s tartják jókarban? Egy ilyen nagy épület nagyobb gondozást igényel s azt, hogy ez hiányzik, nem csak az épület külseje, a kinézése, hanem a lakók panasza is igazolja. Avagy talán Pató Pál lett gazdája ennek az épületnek?

Ugyancsak itt kérdelem, hogy — miután az EMKE. alapszabályait a kormány már jóvá hagyta — a szászvárosi EMKE. fiók miért nem ad életjelt magáról? Jó volna, ha a fiók

*) Közérdekű felszólamlásokat e rovat alatt díjtalanul közlünk. A felelősség a beküldőt terheli. Szerk.

leközölné e lapban tagjainak névsorát, hadd lássuk, kik azok, akik — bár tehetik — megfélekednek kötelességükről. Önök, ujságcsinálók csiklandozzák ki mozdulatlanságukból intézményeink vezetőségeit s ahol meg kell mondani az igazat, csak rajta, mert az „elhallgatás” úgy sem használ nekünk. Uti figura docet! Hasábokat olvastunk b. lapjaikban, amelyekből dicséretet, magasztalások pazar bőségben hullottak intézményeink vezetőségének fejére, de korholást, rosszalást még a legnagyobb hibáknál sem olvastunk.

Sok kérdezni valóm lesz még s azt hiszem, hogy b. lapjuk nem fog elzárkózni e kérdések közzétételétől, hiszen a magyarság érdekeit a sajtó igazán csak úgy szolgálja, ha intézményeink érdekeit fontosabbnak tartja, mint azok vezetőinek magán és személyes érdekeit. A „klikk”-ekről le kell kaparni a megtévesztő oroszlánbort, az igazi arcukat elfedő szinpadí festéket s rögtön megkapjuk a magyarságunkért „önzellenül”, „áldozatkészséggel” magát a magyar érdekekért mindenre képesnek oriditók igazi, élethű fotografiáját.

Té pedig Váczy János, hat kiskoru gyermekkel bíró családapa és iparostársam hallgass, ne panaszkodj s ne méltatlankodjál azért, mert olcsó munkavállalásodat nem honorálták. Valószínűleg azért, mert olcsó munkadíjából csak olcsó húst vásárolhatsz, „olcsó husnak pedig hig a leve”, ez pedig nem táplálhat téged s gyermekeidet.

A t. szerkesztőségnek soraim közléseért előre is köszönetet mondva, maradtam

Orăștie—Szászváros, 1925. június 5.

tisztelettel:

Csömör Péter.

NAPI HIREK.

— **Uj városi tanácsos.** Vármegyénk prefectusu Muntean Eugen volt szentágotai főszolgabíró Szászváros városához tanácsossá nevezte ki.

— **Plósz Sándor meghalt.** Dr. Plósz Sándor volt igazságügyminiszter a budapesti tudományegyetem világhírű tanára 79-éves korában meghalt Budapesten. Plósz Sándor a kolozsvári egyetemről került fel Budapestre mint a kereskedelmi és váltófog tanára. Az ő nagy műve a magyar perrendtartási törvény, amelyről a külföldi szaktekintélyek is a legnagyobb elismerés hangján nyilatkoznak.

— **Házasság.** Csulay Ili, Csulay Lajos volt alispán-helyettes leánya és Agárdy Gábor gonczágai földbirtokos folyó hó 14-én d. u. 1 órakor tartják esküvőjüket Déván szük családi körben.

— **Szombati-Szabó István irodalmi sikere.** Szombati-Szabó István költőpapot előkelő kitüntetés érte. A budapesti Lafontaine Irodalmi Társaságban ismertették költői munkásságát és a társaság tiszteletbeli tagjának megválasztották. Ezenkívül az Auróra ujonnan megalakult irodalmi társaság is megválasztotta tagjának.

— **Eljegyzés.** Triznei Stefán aiudi rendőrpáncsnok a napokban jegyezte el néhai Ágai László főgymnáziumi tanár özvegyét, Bartha Zsigmond enyedi főgymnáziumi tanár leányát, Ilonkát. A rendőrpáncsnok városunk szülötte s úgy itt, mint Nagyenyeden közkedveltségnek örvend. Eljegyzése alkalmából mi is sok szerencsét kívánunk az új párnak!

— **Nyugdíjazás.** Szász Sándor városi tanácsost e hó 1-ével nyugdíjazták. A nyugdíjazott tanácsos 31 éve áll a közigazgatás szolgálatában, mely idő alatt úgy felettesei, mint az ügykereső felek megalégedését, elismerés-

sét vivta ki magának. Városunkat circa husz éve szolgálja s itt is közbecsülést szerzett magának. Nyugdíjazása váratlanul érte s bizony súlyos gondokat rakott becsületes munkában megöszült fejére. Ugyanis a nyugdíjtörvény, illetve szabályzat szerint neki 31 évi szolgálat után havi 840 leu nyugdíj jár. Ebből a jól megérdemelt nyugdíjból azonban Szász tanácsos circa 5 tagu családjával privát vagyoni hiányában nehezen fog megélni s ha egyéb keresethez nem juthat, vagy munkaképtelenné válik, keserves életnek néz elébe. 31 évi szolgálat után, havi 840 leu nyugdíj! Bizonyára gondolkozóba esnek azok a szülők, akik fiaikat köztisztviselői pályára öhajítják adni, de maguk az ifjak is tiszter meggondolják, hogy ilyen sivár jövővel kecsegtető közpályákra menjenek.

— **Üdvös rendelkezések.** C. F. R. vezérigazgatósága beható tanulmány tárgyává tette azt a kérdést, hogy a személyvonatok a jövőben valamennyi megállóhelyen megálljanak és alkalmat adjanak a felszállásra azoknak az utasoknak, akik a megállóhelyek közelében laknak, de jelenleg 15—20 km. utat kell tenniük addig az állomásig, amelynél tényleg felszállhatnak. Ezzel kapcsolatban azt is meg akarják valósítani, hogy a rövidebb utat megtenni szándékozó utasok előre megváltott jegy nélkül is vonatra ülhessenek s a vonat személyzete szolgáltatson ki számukra jegyeket. Arról van szó, hogy egész Románia területén mintegy ötszáz megállóhelyet kapcsoljanak be a vasuti forgalomba, a jelentékenyebb forgalmu állomásokon pedig tehermentesítsék és meggyorsítsák a személypénztárak munkáját, ami az utazó közönségre nézve is kellemes újítás fog lenni.

— **Hány tagja van a dévai Kereskedelmi tanácsnak.** Mi sem mutatja jobban a dévai Kereskedelmi Tanács szükségességét, mint az, hogy tagjainak száma napról-napra növekedik, mivel mind többen és többen érzik szükségességét annak, hogy az egyesület tagjai lehessenek. A legutóbbi közgyűlésen a Tanács 101 tagot számlált, ma pedig 155 tagja van. Az 54 taglétszámemelkedés minden beszédnél beszédesebb. — Szászvároson is így van ez?

— **Meghalt Flammarion.** A francia tudományos élet egyik legkiválóbb és világszerte ösmert egyénisége, Flammarion Kamill asztrológus nyolcvanhárom éves korában meghalt. A kitűnő csillagász, aki teológiával kezdte tanulmányait, nem annyira felfedezései, mint inkább előbb hirlapi cikkei, majd a csillagászatot népszerűsítő könyvei révén tett hírnévre szert. Különösen ama állítása mellett szállott sikra, hogy a Mars és egyéb bolygókon élőlények laknak. De nagy apostola volt a spiritizmusnak is és ennek valláserkölcsi problémákkal való összekapcsolódásából született meg Urania című műve. Számos könyve ismeretes magyar nyelven is. Utóbbi időkben Páris mellett, a juvisy csillagvizsgálót igazgatta és végzett asztrofizikai tanulmányokat. Halálával nemcsak a francia nemzetet, hanem az egész tudományos világot gyász érte.

— **A romániai reformátusok a református egyház világtalálkozásán.** A református egyházak világszervezete e hó 22-én Cardiffban tartja világtalálkozását, amelyen a romániai reformátusokat Nagy Károly püspök és Teleki Artur gróf fogják képviselni.

— **A dévai kereskedelmi és iparkamara** ezúton is tudomására hozza a közönségnek, hogy a vasuti főigazgatóság új rendelete alapján a vasuti jegypénztárak 1, 2 és 5 leues aprópénzt csak 500 leu összegig kötelesek elfogadni.

— Amerika bevándorlási biztosokat küld az európai kikötőkbe a kivándorlók megvizsgálására. A Temesvári Hírlap bécsi szerkesztőségétől a következő hirt kapta és közölte: Amint az itteni amerikai követségről értesültünk, az Északamerikai Egyesült-Államok kormánya ezentul már az európai kikötőkben akarja megvizsgáltatni az Unióba utazó kivándorlókat. Eddig, mint köztudomásu, a bevándorlók megvizsgálása Ellis Island szigetén történt. Az Unió kormánya azonban helyesebbnek tartja, ha ezentul a bevándorlók egészségügyi, pénzügyi és intellektuális megvizsgálása különböző amerikai szakemberek által már az európai kikötőkben megtörténik. Így ugyanis a visszautasítandók megtakarítják a nagy fáradságot és a tengeri utazás költségeit. Az Északamerikai Egyesült-Államok kormánya még ebben a hónapban kijelöli az Európába küldendő biztosokat, hogy azok már a nyár folyamán meg fogják kezdeni működésüket az összes európai kikötőkben.

— A róm. kath. polg. isk. tavaszi ünnepélye alkalmából rendezett szépségversenyen 230 hunyadmegyei leány neve szerepelt és 12929 szavazat érkezett be. A kitűzött 3 díj közül az elsőt Pásztor Micike (Petrozsény) nyerte meg 1390 szavazattal, a másodikat Balogh Gittu (Szászváros) 1340 szavazattal és a harmadikat Stenger Irénke (Lupény) 650 szavazattal. 400 szavazatnál többet kapott Meskó Judit (Déva), 300 szavazatot kapott Beke Ida (Szászváros), 200 szavazatnál többet kaptak: Nester Juci és Grausam Irénke (Petrozsény), Sándor Teréz (Marosillye), Meischinger Nusi (Hátszeg) és Riebel Vilma (Szászváros). 100 szavazatnál többet kaptak: Gleser Alice (Kalán), Lukhaup Mária (Marosillye), Kaluza Annus és Ferber Mariska (Piski), Szabó Margitka, Sára Elvira, Vitkó Bébi és Lehótszky Schvesztike (Lupény), Kastella Katóka és Danes Margitka (Vulkán), Gellér Ilon, Demeter Tuci és Weil Mancsi (Hátszeg), Masalkó Olga és Koncz Schatti (Déva), Székely Joli (Algyógy), Márgai Jolán (Hunyad), Gruja Amália (Tordos), Szinteon Lukrécia (Kasztó), Berivoy Csirike, Ujvári Kató és Zágoni Piroska (Szászváros), Mitterhuber Ludmilla, Herman Teréz, Timoc Erna és Varga Gizella (Petrozsény).

— A temesvári állatvédők. Az „Ellenzék” írja: Temesvárról jelentik: Az itteni állatvédőegylet több évi szünetelés után tavaly ilyenkor újból megkezdte működését. Jelenleg 514 tagja van, akik évi 20 leu tagsági díjat fizetnek. A vidéket is beszervezik, hogy minden faluban legyen valaki, aki a hasznos állatok és a hasznos s éneklő madarak törvényes védelmét előmozdítja. Az Egylet elnöke Janovich Gyula ny. miniszteri tanácsos, főtitkára pedig Saguna Konstantin államrendőrségi detektív, aki az elmúlt évben 39 feljelentést tett állatkinzók ellen. A feljelentett esetekben a rendőrbíróság átlag 1000 leues pénzbírságot szabott ki, többször alkalmazott azonban elzárást is. Az egylet elhatározta, hogy a jövőben díjazni fogja azokat, különösen a rendőröket, akik bebizonyított állatkinzásokat feljelentenek. — Szászvároson is gyakran lehet látni állatkinzásokat. Tulterhelt szekerék, agyonostorozott állatok nem ritka esetek. A pecérek kutya fogási módja is sokszor állatkinzás számba megy. A madarak védelme pedig bizony el van hanyagolva.

ERZSÉBET MOZI a „TRANSSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap június hó 14-én
délután 4³⁰ és este 8³⁰ órakor

HARRY LIEDTKE
Eszterházy Ágnes grófnő
fényes művészi szereplésével

Orlof hercegnő

Szenzációs dráma az előkelő társadalmi
LUX-FILM életből. LUX-FILM

Továbbá:

Shiva bosszuja

Legenda a legutóbbi japáni borzalmas
földrengésről.

Csodás felvételek a rémes szerencsétlenség színhelyéről. — Tengeri hajók elsüllyedése. — Városok összeomlása.

Gyönyörű tájfelvételek és a bájos japán poézis tesz ki ezen filmet elsőrendű elragadó műremekké.

— Vadászati jog bérbeadása. Lozsád, Magura, Martinesd, Répás, Paad, Tormás községek f. hó 25-én d. e. a lozsádi körjegyzőség irodájában vadászterületeiket nyilvános árverésen 6 évre bérbe adják. Feltételek ugyanott megtudhatók.

— A dévai törvényszék ezuton is tudomására hozza az érdekeleteknek, hogy az új törvény értelmében 1926. január 1-től kezdődőleg a hivatalos órák és így a tárgyalások időrendje is megváltozik. Az említett időponttól kezdődőleg a hivatalos órák a járásbírósnál és a törvényszéknél naponta d. u. 1 órától 7 óráig fognak tartani.

— Libák, récék, tyukok, malacok stb. Bizony boldogok azok, akik ezekben bővelkednek, de aztán ügyeljenek is ezután arra, hogy a fenti állatkák az utcákon, tereken ne csatangoljanak, mert a rendőrségtől nyert információink szerint befogatnak s gazdáik szigorú büntetésben részesülnek. Gyakran lehet az utcákon látni legező libákat, malacokat, ami az amugy is lassan haladó városunknak nem válik dicsőségére s a köztisztaságnak is hátrányára van. Itt említjük meg újra, hogy az ebzárlat fennáll s szigorúan ellenőrzik.

— Inspekciót e héten (június 15 reggel 6 órától június 22 reggel 6 óráig) a Főtéren levő Graffius-féle gyógyszertár tart. Éjjeli csengő működik!

— Szabadkán még bérmaapa sem lehet az, ki egyházi adójával hátralékban van. A „Bács megyei Napló“-ban olvassuk, hogy Budanovics Lajos bácskai apostoli adminisztrátor szigorú rendeletet adott ki az egyházi adóhátralékosok ellen. A rendelet szerint mindazok a hívők, akik hitközségi adóval hátralékban vannak, nem lehetnek keresztülők, esküvőnél tanúk vagy egyéb funkció-

náriusok, bérmaszülők és általában nem fogadhatják el őket semmiféle vonatkozásokban egyházi szertartásoknál. A rendelet a szabadkai katolikusok körében nagy visszatetszést szült. Egyesek arra hivatkoznak, hogy a legtöbb hátralékos szegénysége miatt nem tudja adóját megfizetni, a hátralékosok kisebb részének pedig még szokatlan a hitközség fiatal intézménye. A lényeg minden esetre az, hogy kisebbségi helyzetben az egyházi adók fizetése nemcsak vallási, hanem nemzeti kötelezettség is. Erről a régi kényelemben s halogatásban felnevelkedettek egészen meg szoktak feledkezni s ezért nem árt, ha olykor erőteljesebb eszközökkel figyelmeztetést kapnak. Ezt és az ehhez hasonló módszert melegen ajánljuk a helybeli egyházközségek vezetőségének figyelmébe.

— Hajtóvadászat. A helybeli „Jagdverein“ f. hó 14-én Kis- és Nagyrápolyt községek határaiban a tulságosan elszaporodott és sok kárt okozó vaddisznókra hajtóvadászatot rendez. Amint értesültünk, a szászvároai Nimródok nagy számban vesznek részt e hajtóvadászaton, amelyen — tekintve a sok ujdonsült vadász vadpecsenye utáni vágyakozását — bizonyára sok mulatságos epizód fog előfordulni. Stern Nándor helybeli közismert divatkereskedő az afrikai oroszlánokra vadászni indulók izgalmával készül erre a hajtóvadászatra, de azért eláruljuk, hogy bár nyugtalan álmaiban már számos vadászkalandon szerencsésen esett át, titokban — a vadkanok agyaráit respektálva — végrendelkezett, amiért azonban őt a minden eshetőséggel számoló okos és óvatos emberek közé sorozzuk. Azt is eláruljuk, hogy arra az esetre, ha netán konfliktusba kerülne valamelyik vadkannal, hátizsákjában finom férfiruha szövetéből egy vadkannak valót magával cipel s ha más-kép nem, felelős szerkesztőnkől elsajátított „Esperantó“ világnyelv segítségével megfogja értetni az erdők vadjával, hogy szövete nemcsak finom, modern, hanem erős, ellentálló, s olyan mint a „Dové“ posztó: nem járja át a puskagolyó, visszapattan róla. S ez hatni fog.

— Méhészeti tanfolyam — Vajdejen. Voina Miklós vajdeji iskola-igazgató egy két hetes méhészeti tanfolyamot rendez, amelyen a jelentkező hallgatók elméleti és gyakorlati kiképzést nyernek a méhészetből. Akik e tanfolyamon részt akarnak venni, azok írásban is jelentkezhetnek. Cim: Voina Miklós igazgató Vajdej, up. Szászváros. Itt jegyezzük meg, hogy megyénkben ugy a méhészet, mint a selyemhernyó tenyésztés nagyon el van hanyagolva, pedig e miatt földmives népünk óriási olyan pénzbevételektől esik el, amelyhez anélkül is hozzájuthat, hogy egyéb gazdasági munkája hátrányt szenvedne. Mindkét munkában családtagok — 8—12 éves gyermekek is — felhasználhatók s így igazán csakis a közönyösség miatt nem lendül fel ez a hasznos hajtó foglalkozás. Méznek, selyemnek ma nagy ára van. Megyénk gazdasági egyesülete, a lelkészek, tanítók sokat tehetnének ez ügyben is, hiszen, a derék méhecskék, a selymet eresztő hernyócskák nem politizálnak, ők szorgalmasan dolgoznának s nem bánják, ha akár a liberálisok, akár más pártbeliek intézzék is az ország sorsát.

Egy jókarban levő Singer családi
varrógép eladó. Str. Bratianu No.
23. (Varga-utca). 231 2—3

Heiter Emil

fényképezési műtermében Szászvároson (Vásár-u. Central mellett), Petrozsényben (Jiul Cultural-udvar) művészi fényképfelvételeket eszközölnek, valamint fényképnagyítások és festések is elvállaltatnak! 216 5—

VIDÉKI

Előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani sziveskedjenek, mert ellen esetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszüntetni.

Kiváló tisztelettel:

A kiadóhivatal.

Uj menetrend június 1-étől.

Szászvárosra érkező vonatok:

Tövis felől:	263. sz. személy éjjel	1:01 óra
" "	201. " gyors	" 2:00 "
" "	259. " személy d. e.	9:57 "
" "	261. " személy d. u.	17:20 "
Alkenyérrel Dévág iskola- illetve munkásvonat	reggel	6:05 "
Arad felől:	264. sz. személy éjjel	3:20 "
" "	202. " gyors	" 4:19 "
" "	260. " személy d. e.	11:29 "
" "	262. " személy d. u.	18:22 "

Orient expressek itt nem állnak meg! Az utazó közönség tájékoztatására közöljük, hogy a helybeli „Mercur” autóforgalmi vállalat vörös és sötétzöld autóbuszai minden vonathoz a „Central” előtti állomáshelyükről az egyes vonatok érkezése előtt 25 perccel indulnak.

Szászvárosi Könyvnyomda

Részvény-Társaság

■ elvállalja bármilyen mű nyomtatványok, részvények, művek, folyóiratok, stb. legmodernebb stilszerű előállítását, ennek

könyv és papírkereskedése

■ bővelkedik a legnagyobb választékban irodai, iskolai kellékekben, folyóiratok, valamint az irodalom legjobb műveiben stb. a legjutányosabb árak mellett

Könyvkötészet megnyitás!

Tisztelettel értesitem a helybeli és vidéki n. é. közönséget, hogy Orăștie, Str. M. Viteazul (Wolf-féle házban)

könyvkötészetet

nyitottam. Elvállalok minden e szakmába vágó munkát egyszerű és diszes (papíros, vászon és bőrkötés) kivitelben jutányos árban.

Tisztelettel:

PARDOS DEMETER

könyvkötő Orăștie, Str. M. Viteazul
229 (Wolf-féle házban). 3-3

Kifogástalan karban levő kisebb **jégszekrény** eladó. — Cim: a „Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.” könyvkereskedésében. 227 3—

Szöllősy üveg- és porcellán kereskedése Szászváros. Alapított 1812-ben.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, u. m.: Táblaüvegek, disztárgyak, világítási cikkek, villanykörték, üvegezések, képkerevezések stb. Jutányos árak! 225 4—

Ábrahám Manónál

Főtér 13. sz. alatt kitünő minőségű lisztet, úgy vizimalmit mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat. 168 12—

STERN & ROTH
bőrkereskedők, Szászváros.

Mindenemű bőr, talp és cipész kellékek, valamint cipőfüzők, krémek, gummisarkok raktáron
209 8—

A tavaszi idényre:

Szövetek, delainek, zephirek, kartonok, saját szövésű asztalneműek, törülközők, szabókellékek, vásznak, rövid-, kötött áruk

a legjobb minőségben és legolcsóbb árak mellett kaphatók

DÖRNER & LEWITZKY

kereskedő cégnél, Szászváros, Kispiac-tér. 175 11—13

A közönség legkedveltebb itala
a kolozsvári CZELL-féle híres
„Ursus” és „Hercules” sör.

Szászvárosi főraktár: Str. Mihaiu Viteazul (Országut) 54.
Telefon sz. 14. 222 4—4

E sörökből naponkénti **Central vendéglőben** friss csapolás a helybeli

LÖWY SÁNDOR, Petroșeni

Kézmű, textiláru és készruha-raktár nagyban és kicsinyben.

Minden eddigi reklámáraknál olcsóbban ajánlom a tavaszi saisonra a következő áruimat:

Szines kartonok	mtr.	39.— leu
Mosódelin (tavalyi minták)	"	43.— "
" cosmanósi áru	"	53.— "
" francia áru	"	59.— "
Chiffonok 80 cm. széles	"	49.— "
Kanavász, zefirek, fél len anyag	"	49.— "
Ingzefir óriási választékban	"	57.— "
Freinsch férfi-ingekre	"	57.— "
Szines Lyberti, gyönyörű választékban	"	125—140.— "
Eponge szines, dupla széles	"	135.— "
" francia áru	"	175.— "

Ezenkívül harisnyák, keztyűk, nyakkendők, gyermek-socerlik, rövidáruk óriási választékban, a napi áraknál sokkal olcsóbban kerülnek eladásra, tekintettel az óriási pénzkriszre. Mielőtt bárhol vásárolna, kérem, kérjen tőlem ajánlatot.

Kiváló tisztelettel:

127 24—

Löwy Sándor Versenyáruháza Petroșeny.